

マイクに向かって話すだけで即時通訳 「超速ツール®」シリーズ

2013年6月13日(木) 新発売

http://www.sourcenext.com/product/pc/edu/pc_edu_000904/

ソースネクスト株式会社(本社:東京都港区虎ノ門3-8-21 虎ノ門33森ビル6F 代表取締役社長:松田憲幸)は、話すだけで、1.5秒で音声翻訳できるソフト「超速ツール 英語」、「超速ツール 中国語」、「超速ツール 韓国語」のダウンロード版を2013年6月13日(木)に、パッケージ版を2013年6月27日(木)に、弊社eSHOP限定で、各39,900円(税込)で発売いたします。



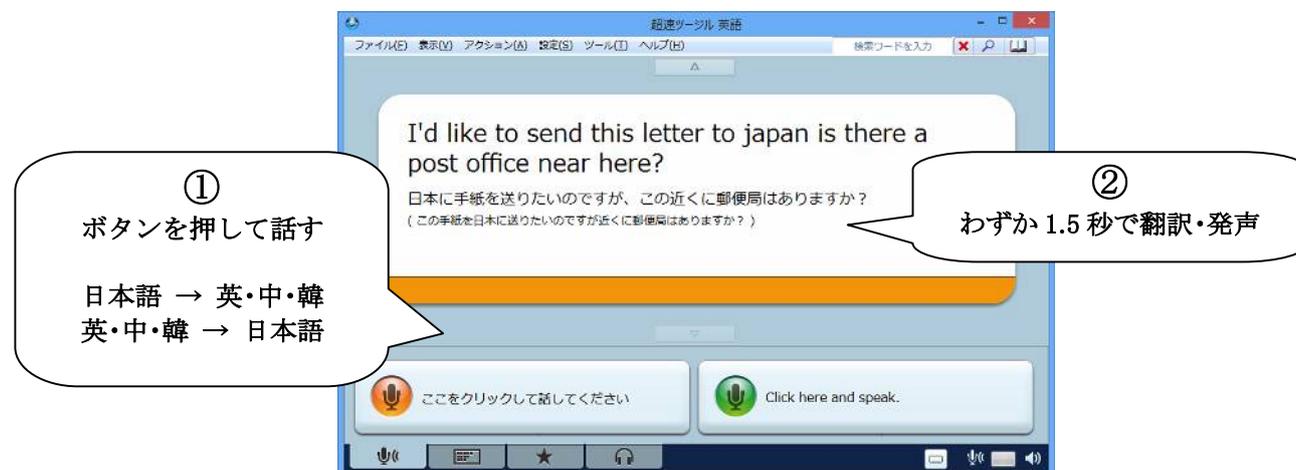
【「超速ツール」とは】

先進の音声翻訳技術により実現した、高速音声翻訳ソフトです。マイクに向かって話すだけで、一瞬で日本語からも外国語(英・中・韓)からも双方向で音声翻訳します。高速化を実現したことにより、言葉の壁を超えた実用的なコミュニケーションが可能です。

【主な特長】

① 双方向の高速音声翻訳

マイクに向かって話すと平均1.5秒(※)でそれぞれ日本語は英語・中国語・韓国語に、英語・中国語・韓国語は日本語に翻訳します。まるで本物の通訳が傍にいるような感覚で使用できます。



※OS:Windows 8 Pro 64bit CPU:Pentium P6200 2.13GHz メモリ:2GB

同梱のマイクを使用した20の文章の翻訳・発声までの平均所要時間(2013年6月ソースネクスト調べ)

②日本語特有の「主語なし表現」も翻訳できる

従来の翻訳ソフトとはまったく異なる統計的な翻訳手法により、例えば「搭乗券をなくしました」のように、日本語特有の主語を省略した表現も翻訳できます。

＜こんな日本語も一瞬で翻訳＞ ※「超速ツール 英語」の場合

東京まで大人3枚、子供1枚。	Three adults and one child to Tokyo.
通路側の席をお願いします。	I would like an aisle seat, please.
頭ががらがんする。	My head is throbbing.
胃がキリキリ痛みます。	I have a sharp pain in my stomach.
モーニングコールをお願いします。	I would like a wake-up call, please.
おすすめ料理は何ですか？	What is your specialty?
色違いのものはありますか？	Do you have this in another color?
もう少し安くしてもらえませんか？	Can you give me a better price?

③設定不要ですぐ使える

多くの音声認識ソフトは事前設定を必要としますが、本製品は面倒な声の登録、年齢や性別などの設定が不要です。旅行先で不特定多数の人と会話する際も、ボタンを押して話すだけ。円滑なコミュニケーションが可能です。

④すぐに使える専用マイクを同梱

パッケージ版には購入後すぐに使えるように、ELECOM製マルチメディアマイクロフォン (MS-STM55) を同梱。インストールしてマイクジャックに挿すだけでご購入後すぐに使い始められます。



⑤その場ですぐ単語を調べられる辞書収録

英語 : 「大修館書店 ジーニアス英和辞典 MX」(語彙数 約 89,000 語句)
「大修館書店 ジーニアス和英辞典 MX」(語彙数 約 69,000 語句)
中国語 : 「三省堂 中日辞典」(親字 9,800 字 / 総収録項目 約 41,000 字)
「三省堂 日中辞典」(見出し語数 約 28,000 / 用例数 約 22,000)
韓国語 : 「三省堂 デイリーコンサイス韓日辞典」(約 80,000 項目)
「三省堂 デイリーコンサイス日韓辞典」(約 50,000 項目)

【「超速ツール」の詳細機能】

●翻訳した内容は自動記録、リポート自在

会話履歴を自動で記録するので、過去に会話した内容は1クリックで再生でき、お気に入りとしてラベルをつけて管理することもできます。会話履歴は印刷や、テキストファイルとして出力、編集も可能です。

「超速ツール」を使って自然に会話をしていくだけで、会話の履歴が記録されます



●読み上げ・録音機能 <NEW>

英字新聞や海外ニュースなどの文章をコピー＆ペーストすることで、音声での読み上げ・MP3ファイルでの保存が可能。

MP3プレイヤー等に入れて持ち歩けば、通勤・通学中に本製品で読み上げた音声を聞くことができ、学習などにも活用できます。

英文テキストを貼り付けて、「文章を読み上げ」ボタンを押すと自然に発話します。



【株式会社イチベルについて -技術提供会社】

■会社名 : 株式会社イチベル (英文社名: Ichibel Co., Ltd.)

■所在地 : 神奈川県横浜市西区みなとみらい4-10-2 S2104 号
TEL 045-227-4770、FAX 045-227-4771

■設立 : 2006年8月

■代表者 : 代表取締役CEO 坂元 一郎

■事業概要 : 機械翻訳技術の開発、ライセンス提供 及び同技術使用商品の製造、販売

■詳細 : <http://www.ichibel.com/>

「超速ツール」シリーズの製品概要

■製品名	: 「超速ツール 英語」 : 「超速ツール 中国語」 : 「超速ツール 韓国語」
■価格	: 各39,900円(税込)
■発売日	: ダウンロード版 2013年6月13日(木) : パッケージ版 2013年6月27日(木)
■製品内容	: 音声翻訳ソフト
■開発	: ソースネクスト株式会社、株式会社イチベル
■販売	: ソースネクスト株式会社
■詳細	: 「超速ツール 英語」 http://www.sourcenext.com/product/pc/edu/pc_edu_000904/ : 「超速ツール 中国語」 http://www.sourcenext.com/product/pc/edu/pc_edu_000905/ : 「超速ツール 韓国語」 http://www.sourcenext.com/product/pc/edu/pc_edu_000906/

※本製品は、日本国内のみの販売です。

「超速ツール」シリーズの動作環境

■対応OS	: Windows® 8(32ビット/64ビット版)、 Windows® 7(32ビット/64ビット版)、Windows Vista®(32ビット/64ビット版)、 Windows® XPが正常に動作するパソコン
■CPU	: 2.13 GHz Intel Pentium プロセッサー P6200(または同等のもの)
■メモリ	: 2GB 以上 (3 GB 以上推奨)
■ハードディスク空き容量	: 1 GB 以上

■ご注意

- ・初回使用時には、インターネットによるエントリーが必要です。
- ・技術の性格上、100%の音声認識結果、翻訳結果を約束するものではありません。使用する際の周囲の環境、また声の個人差により、音声認識しにくい場合があります。
- ・本製品はパソコンの環境により翻訳時間に大きく差が出るため、事前に動作環境を必ずご確認ください。

コピーライト表記について

- 製品の画面掲載などのコピーライト表記は、下記の通りお願いいたします。
© SOURCENEXT CORPORATION
Copyright © 2013 Ichibel Co., Ltd. All rights reserved.

お客様お問合せ先

- ソースネクスト・カスタマー・サポートセンター
ご購入前相談ダイヤル: 0570-035-333 (IP電話からは 082-553-1081)

本製品に関する報道関係者様のお問合せ先

- 担当 : ソースネクスト株式会社 ブランド推進室 柳沼友香・小西由起
- 連絡先 : TEL 050-5533-4602 FAX 03-6430-6405 MAIL pr@sourcenext.com
※レビュー用の製品貸出しは随時承っております。評価版が必要でしたらご連絡ください。

本件リリースに関する報道関係者様のお問合せ先

- 担当 : ソースネクストPR事務局(株式会社イニシャル内) 宮島・増田・深田
 - 連絡先 : TEL 03-5572-6316 FAX 03-5572-6065 MAIL sourcenext@vectorinc.co.jp
- ※本リリースをお送りさせて頂いている皆様の個人情報は、株式会社アンティルの個人情報保護方針に基づいて、厳重に管理させて頂いております。今後、弊社からのニュースリリースの配信を希望されない方は恐れ入りますがprivacy@vectorinc.co.jpまでご連絡をお願い致します。

素材・プレスリリースなどのダウンロード

- パッケージデータや画面素材は、下記PRESS専用ホームページをご利用ください。
URL: <http://sourcenext.co.jp/pr/>